

IL MORBILLO TORNA A FAR PAURA

Per arginare una nuova epidemia, il governo ha disposto l'obbligatorietà della vaccinazione. Ma le polemiche restano

Morire a sei anni per il morbillo, mentre **si sta guarendo** dalla leucemia. **O ammalarsi** di tetano a dieci anni, per una **banale** caduta dalla bicicletta. I casi di due bambini, all'inizio dell'estate, **hanno scosso** l'Italia riaprendo dolorosamente la polemica su vaccini e salute, al culmine di una campagna che ha causato una riduzione della **copertura** vaccinale della popolazione e la **ripresa** del morbillo nel Paese: ne **sono stati contagiati** persino tre giocatori della nazionale di pallanuoto, arrivata perciò in formazione ridotta ai mondiali di Budapest a luglio. Per **correre ai ripari** il governo è intervenuto con un decreto.

«Quando la **soglia** di copertura vaccinale si abbassa, i più deboli pagano», ha detto il dottor Andrea Biondi, primario di Pediatria dell'ospedale San Gerardo di Monza. Qui è morto il

piccolo Mario (il nome è di fantasia), dopo alcune settimane di malattia nelle quali è stato tentato di tutto per salvarlo. Ma Mario era particolarmente debole, essendo malato di leucemia: una forma di tumore infantile che prima era considerata gravissima, ma adesso ha buone possibilità di guarigione, e che infatti il piccolo, in cura presso il San Gerardo, stava superando. È proprio qui il paradosso: abbiamo trovato la cura per tumori che un tempo avrebbero ucciso le persone, e tornano malattie che sembravano **debellate**. Il fatto è che il morbillo, malattia in sé non mortale, ma che può avere complicazioni gravi, diventa molto pericoloso per soggetti in condizioni fisiche debilitate, com'era Mario, che non poteva vaccinarsi, poiché per lui sarebbe stato pericoloso anche il vaccino: l'unica protezione sarebbe stata quella che nella scienza medica si chiama "immunità **di gregge**", ossia una diffusione del vaccino così ampia da **impedire** di fatto la circolazione della malattia. Per il morbillo, l'obiettivo è il raggiungimento della soglia del 95



per cento di popolazione vaccinata. In Italia la copertura del vaccino era progressivamente salita fino al 90 per cento, anche se la relativa vaccinazione non era **obbligatoria** ma "consigliata" dal **Sistema sanitario nazionale**. Dal 2012 però la copertura ha cominciato a diminuire, e adesso è all'87 per cento. Alle origini dell'**inversione di rotta**, la crescente popolarità delle campagne contro le vaccinazioni – il movimento detto dei "no-vax" – che qualche anno fa hanno avuto una grande **risonanza** a causa della diffusione di uno studio, poi rivelatosi non solo infondato, ma anche fraudolento, che metteva in relazione

UN POPOLO DI DOTTORI!

La parola dottore in italiano ha almeno due significati. C'è quello della vita quotidiana, che indica una persona che cura le malattie: "vado dal dottore" o "vado dal medico" sono sinonimi, in questo caso. Ma c'è anche un altro significato più ampio, per cui è dottore chi ha preso una laurea in qualunque disciplina: lo



hanno aggiornato have brought up to date | **spetta** is due to | **si tributa** is bestowed / given | **colta** well educated | **per bene** genteel / respectable

ha stabilito un regio decreto dal 1938, e poi le nuove leggi **hanno aggiornato** la definizione, precisando che il titolo **spetta** anche a chi ha preso una laurea triennale!

Nella lingua parlata, "dottore" è diventato, soprattutto a Roma e nel Sud, una specie di titolo, un generico segno di rispetto che **si tributa** a una persona **colta, per bene**.



il vaccino "mpr" (morbillo-**parotite**-rosolia) con l'autismo.

Quella del bambino di Monza «è stata una storia **straziante**», ha commentato la ministra della Sanità Beatrice Lorenzin. «Il bambino era seguito in ospedale, ma purtroppo siamo dentro un'epidemia di morbillo e i bambini non vaccinati, gli adulti non vaccinati, rischiano e i bambini fragili come quello di Monza, che stava guarendo dalla leucemia, che avremmo salvato dalla leucemia, è morto per il morbillo». L'epidemia di morbillo è stata dichiarata all'inizio del 2017, a giugno erano stati registrati oltre 3mila casi, con un aumento del 230 per cento sull'anno precedente. Un fatto che ha messo in allerta anche i sistemi sanitari di altri Paesi, alcuni dei quali **hanno avvertito** i propri cittadini dell'epidemia in corso in Italia, cosicché persone non vaccinate oppure **immunodepresse** prendano precauzioni in caso di viaggio. E il governo italiano nel maggio del 2017 ha preso una decisione drastica, con

un decreto che rende obbligatorie vaccinazioni che prima non lo erano (come quella contro il morbillo) e, soprattutto, esclude i bambini non vaccinati dalle **scuole pubbliche**



arginare stem | **si sta guarendo** you are recovering | **ammalarsi** to fall ill | **banale**

insignificant | **hanno scosso** have shocked | **copertura** cover | **ripresa** upswing | **sono stati contagiati** (they) were infected | **correre ai ripari** to take remedial action | **soglia** threshold | **debellate** eradicated | **di gregge** of the crowd / herd | **impedire** to block | **obbligatoria** compulsory | **Sistema sanitario nazionale** National Health Service | **inversione di rotta** about turn | **risonanza** resonance | **parotite** mumps | **straziante** heartrending | **hanno avvertito** warned | **immunodepresse** immunosuppressed | **scuole pubbliche dell'infanzia** public nursery schools | **comminate** given | **pesanti multe** heavy fines | **a carico** paid for

dell'**infanzia** ("nido" e "materna", cioè quelle fino ai 6 anni). Dopo i sei anni, l'obbligo di essere vaccinati per entrare a scuola resta, ma nel caso in cui un bambino non lo sia non può essere espulso; ai suoi genitori saranno **comminate pesanti multe**, fino a 7.500 euro. Le vaccinazioni sono **a carico** del Sistema sanitario nazionale, cioè gratuite. ■

Q MALATTIE ESANTEMATICHE PIÙ COMUNI

Puntini rossi e **pruriginosi** [itchy], **macchioline** [spots] della pelle e **vesciche** [blisters], sono spesso i sintomi di malattie esantematiche (che provocano cioè esantemi, eruzioni cutanee), frequenti soprattutto tra i bambini. Ecco le più comuni:
morbillo measles
rosolia german measles / rubella
varicella chicken pox
scarlattina scarlet fever
quinta malattia fifth disease / slapped face
sesta malattia sixth disease / baby measles
pertosse whooping cough